



GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI

SECRETARÍA  
DE CULTURA

CIUDAD INNOVADORA Y DE  
DERECHOS / NUESTRA CASA

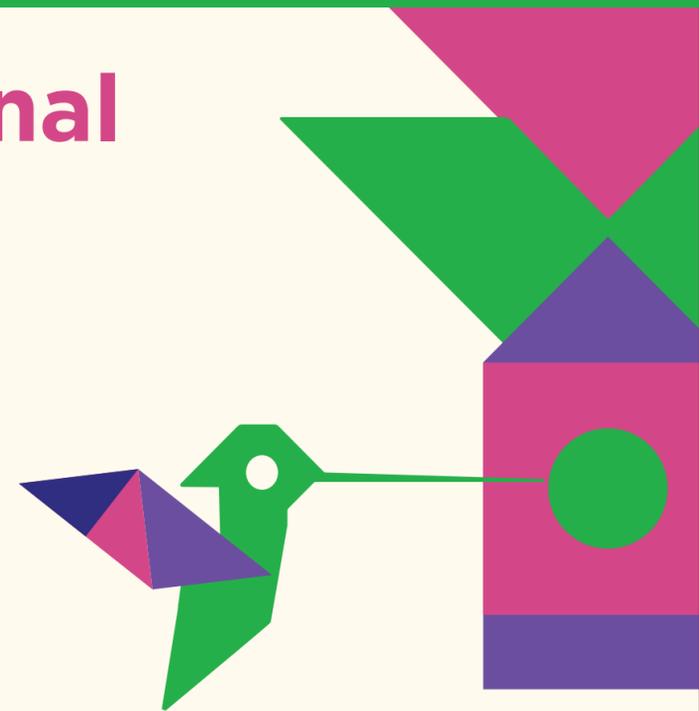
# 21 de febrero Día Internacional de la Lengua Materna

## Jornada cultural

Voces diversas, voces en movimiento

20 de febrero

Talleres / Cuentacuentos / Poesía / Cortometrajes / Música  
Evento virtual a través de redes sociales



- 11:00 – 11:15 Orquestas Comunitarias de la Alcaldía de Iztapalapa
- 11:15 – 11:30 Mahets'i, Cantautor
- 11:30 – 12:00 Alejandro Dávick Canta autor en lenguas
- 12:00 – 12:30 Territorializing from within. Conversatorio en Español y uzä Chichimeca Jonás
- 12:30 – 12:33 Mensaje del Maestro Aristeo de la comunidad  
Ngiba Casa de Lenguas Guillermo Bonfil Batalla
- 12:33 – 12:50 Cantares de la Huasteca
- 13:00 – 14:00 Pluriversos Entrevistas a intérpretes de música de culturas originarias  
residentes en la Ciudad de México
- 14:00 – 15:00 Lenguas Maternas con Cintli Ortiz Poemario en lenguas
- 15:00 – 15:05 Elenco Musical Monana Choca (Tú mamá llora)
- 15:05 – 15:20 Trío Eyixochitl Son huasteco en Náhuatl
- 15:20 – 15:33 Poesía en zapoteco "Diidxazá / El zapoteco"  
de Gabriel Lopez Chiñas (musicalizado)
- 15:33 - 15:45 La Historia del Calendario del Viejo Antonio (adaptación de Kevin Galeana)

🌐 [sepi.cdmx.gob.mx](http://sepi.cdmx.gob.mx)  
f SEPI CDMX  
🐦 @SEPICDMX

Programación sujeta a cambios sin previo aviso

#CapitalIberoamericanaDeLasCulturas  
#LenguasIndígenasVivas

RECUERDA QUE  
ESTAMOS EN



USA  
CUBREBOCAS

1





GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI

SECRETARÍA  
DE CULTURA

CIUDAD INNOVADORA Y DE  
DERECHOS / NUESTRA CASA

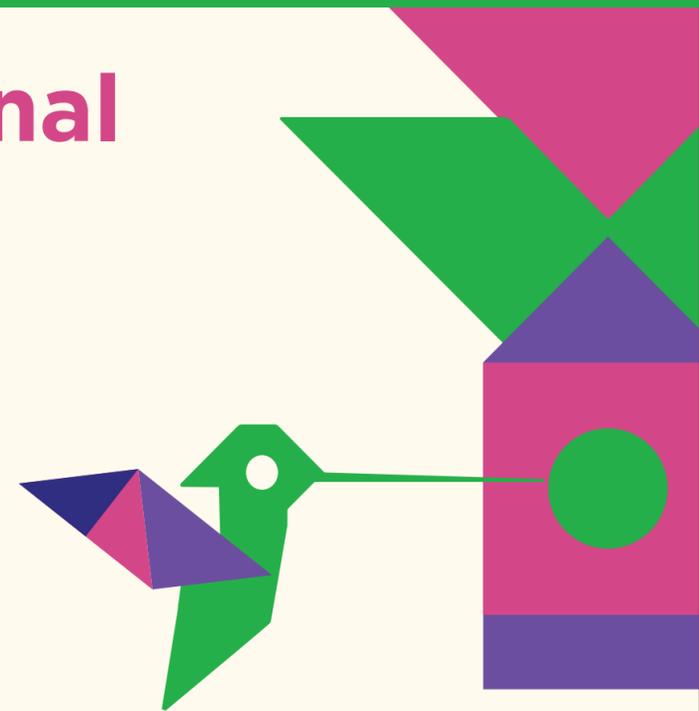
# 21 de febrero Día Internacional de la Lengua Materna

## Jornada cultural

Voces diversas, voces en movimiento

20 de febrero

Talleres / Cuentacuentos / Poesía / Cortometrajes / Música  
Evento virtual a través de redes sociales



- 15:45 – 16:30 Taller de lengua y Cultura Wixárika
- 16:45 – 17:00 Sonoridades Nahuas con Ghalo Mexía
- 17:00 – 17:15 La voz de los abuelos Poema español / uzá con Edna Hernández
- 17:15 – 17:20 Ja majää'ytsië'xy jats ja tumpë (la viejita y el trabajador, narración mixe)
- 17:20 – 17:30 Cuentacuentos en lenguas
- 17:30 – 17:45 Sonoridades Nahuas con Ghalo Mexía
- 17:45 – 18:00 Sesiones culturales en lenguas
- 18:00 – 18:15 Cuentacuentos en lenguas
- 18:15 – 18:30 Ngibas en la CDMX: Calixto López y Casilda.
- 18:30 – 19:00 Benjamin Kumantuk Xuxpë y Edna Hernández, Sonoridad Ayuujk, Trompetista mixe Acompañado de Ghalo Mexía Lengua ayuujk / mixe de Santa María Tlahuitoltepec, Oaxaca. México
- 19:00 – 19:15 Orquestas Comunitarias de la Alcaldía Iztapalapa

🌐 [sepi.cdmx.gob.mx](http://sepi.cdmx.gob.mx)  
f SEPI CDMX  
🐦 @SEPICDMX

Programación sujeta a cambios sin previo aviso

#CapitalIberoamericanaDeLasCulturas  
#LenguasIndígenasVivas

RECUERDA QUE  
ESTAMOS EN



USA  
CUBREBOCAS



2



GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI

SECRETARÍA  
DE CULTURA

CIUDAD INNOVADORA Y DE  
DERECHOS / NUESTRA CASA

# 21 de febrero Día Internacional de la Lengua Materna

## Jornada cultural

Voces diversas, voces en movimiento

21 de febrero

Talleres / Cuentacuentos / Poesía / Cortometrajes / Música  
Evento virtual a través de redes sociales



- 10:10 - 10:30 Poemario en Diidxazá, mazateco, y náhuatl
- 10:30 - 10:45 Cantautor Chocholteco Elmar Mendoza
- 10:45 - 10:50 Gastronomía / Medicina náhuatl y zapoteco
- 10:50 - 11:00 Buscadora de botijas, un cuento en Ngiba
- 11:00 - 11:20 Gastronomía / Medicina zapoteco, mazateco y ayuujk
- 12:00 - 13:00 Cintli Ortiz, poemario en diversas lenguas
- 13:00 - 13:30 Talleres en lenguas mazateco, zapoteco, náhuatl y español
- 13:30 - 14:00 Sesiones culturales en lenguas, otomangue, náhuatl, zapoteco
- 14:00 - 14:05 Educación medios y lenguas originarias
- 14:05 - 14:10 "El Feo" acompañamiento de la Orquesta Comunitarias de la Alcaldía de Iztapalapa y Promotores Culturales de Secretaría de Cultura
- 14:10 - 14:30 Poeta zapoteco Julio Arguelles
- 14:30 - 14:45 Como los dioses dieron los instrumentos con Arturo Marroquín
- 14:45 - 15:00 Frecuencias Folkloricas, la oralidad, la danza y la cosmovisión de los pueblos
- 15:00 - 15:15 La flor y el canto con La Caminera

🌐 [sepi.cdmx.gob.mx](http://sepi.cdmx.gob.mx)  
f SEPI CDMX  
🐦 @SEPICDMX

Programación sujeta a cambios sin previo aviso

#CapitalIberoamericanaDeLasCulturas  
#LenguasIndígenasVivas

RECUERDA QUE  
ESTAMOS EN



USA  
CUBREBOCAS

3





GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI

SECRETARÍA  
DE CULTURA

CIUDAD INNOVADORA Y DE  
DERECHOS / NUESTRA CASA

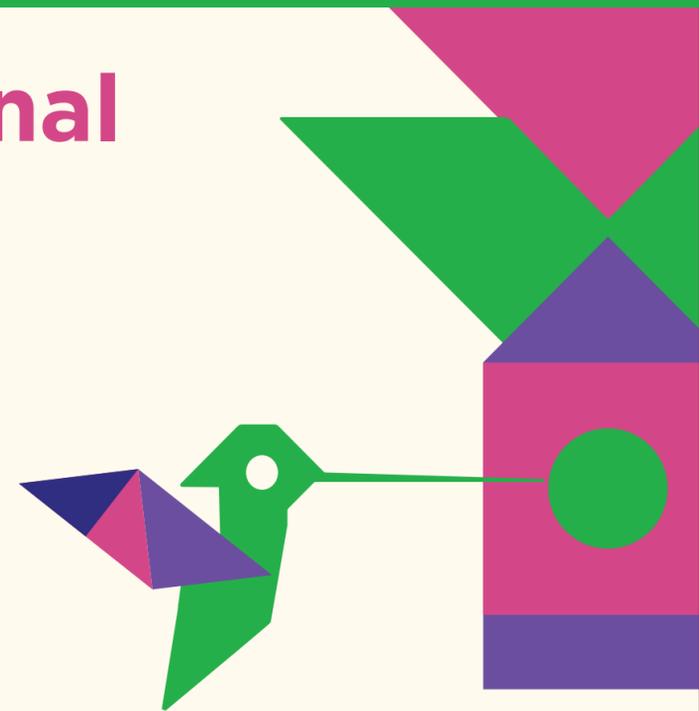
# 21 de febrero Día Internacional de la Lengua Materna

## Jornada cultural

Voces diversas, voces en movimiento

21 de febrero

Talleres / Cuentacuentos / Poesía / Cortometrajes / Música  
Evento virtual a través de redes sociales



- 15:15 - 15:25 Rap en lenguas con Kipper, mazateco de Jalapa de Díaz, Oaxaca
- 15:25 - 15:30 Cuento del origen del fuego en lengua Piillii
- 15:30 - 15:45 Cooperativa Autónoma Cimarronez
- 15:45 - 16:00 Mensaje para los que hablamos el idioma por Aristeo Pérez López
- 16:00 - 16:15 Niño nojmá /Tamales de frijol en mazateco
- 16:15 - 16:30 La flor y el canto con La Caminera
- 16:30 - 16:45 Visita al Centro de documentacion
- 16:45 - 16:50 Poesía Zapoteca con Edgar Revilla
- 16:50 - 16:55 Poesía Diidxazá
- 16:55 - 17:00 Canción en zapoteco Bizuriqui
- 17:00 - 17:20 Benjamin García Kumantuk Xuxpë
- 17:20 - 17:25 Mahets'i Poesía y música de danzas de petición de Temascaltzingo, Estado de México
- 17:25 - 17:45 Elmar Mendoza
- 17:45 - 18:00 Chan Santa Roots

🌐 [sepi.cdmx.gob.mx](http://sepi.cdmx.gob.mx)  
f SEPI CDMX  
🐦 @SEPICDMX

Programación sujeta a cambios sin previo aviso

#CapitalIberoamericanaDeLasCulturas  
#LenguasIndígenasVivas

RECUERDA QUE  
ESTAMOS EN



USA  
CUBREBOCAS

4

